

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 692/76 НА СЪВЕТА

от 25 март 1976 година

за дерогация от Регламент (ЕИО) № 2750/75 относно процедурата по набавяне на зърнени култури, предназначени за предаване като спешна хранителна помощ на Върховния комисариат на Организацията на обединените нации за бежанците в полза на анголските бежанци в Заир

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2727/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара в сектора на зърнените култури¹, изменен с Регламент (ЕИО) № 3058/75², и по-специално член 28 от него,

като взе предвид Регламент № 359/67/ЕИО на Съвета от 25 юли 1967 г. относно общата организация на пазара на ориз³, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 668/75⁴, и по-специално член 23, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че е необходимо предвид неотложната необходимост, набавянето на зърнените култури, които ще се предадат на Върховния комисариат на Организацията на обединените нации за бежанците в полза на анголските бежанци в Заир, да бъде извършено посредством достатъчно гъвкава и бърза процедура,

като има предвид, че използването на тръжната процедура, предвидена в член 4, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕИО) № 2750/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. определящ критериите за набавяне на зърнени култури, предназначени за хранителна помощ⁵, не позволява да се постига винаги изискваната гъвкавост и бързина; че следователно е необходимо да се предвиди възможността за използване на друга процедура,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Като изключение от изискванията на член 4, параграфи 1 и 3 от Регламент (ЕИО) № 2750/75 е възможно да се използва процедура, която е различна от тръжната за доставянето и изпращането до пристанището на разтоварване на продуктите, посочени в посочения по-горе регламент и доставяни като хранителна помощ на Върховния

¹ ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 1.

² ОВ L 306, 26.11.1975 г., стр. 3.

³ ОВ L 174, 31.7.1967 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 72, 20.3.1975 г., стр. 18.

⁵ ОВ L 281, 1.11.1975 г., стр. 89.

комисариат на Организацията на обединените нации за бежанците в полза на анголските бежанци в Заир.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 25 март 1976 година.

За Съвета:

M. MART

Председател